# §514.2

## ARTICLE 7

### \* \* \* \* \*

Royalties derived from within one of the contracting States by a resident, or by a corporation or other entity of the other contracting State as consideration for the right to use copyrights, patents, secret processes and formulae, trademarks and other analogous rights shall be exempt from taxation in the former State, provided such resident, corporation or other entity does not have a permanent establishment there.

### ARTICLE 8

Private pensions and life annuities derived from within one of the contracting States and paid to individuals residing in the other contracting State shall be exempt from taxation in the former State.

Protocol:

#### \* \* \* \* \*

III. As used in this Convention:

(a) The term "permanent establishment" includes branches, mines and oil wells, plantations, factories, workshops, stores, purchasing and selling and other offices, agencies, warehouses, and other fixed places of business but does not include a subsidiary corporation.

When an enterprise of one of the contracting States carries on business in the other State through an employee or agent, established there, who has general authority to negotiate and conclude contracts or has a stock of merchandise from which he regularly fills orders which he receives, this enterprise shall be deemed to have a permanent establishment in the latter State. But the fact that an enterprise of one of the contracting States has business dealings in the other State through a bona fide commission agent or broker shall not be held to mean that such enterprise has a permanent establishment in the latter State.

Insurance enterprises shall be considered as having a permanent establishment in one of the States as soon as they receive premiums from or insure risks in the territory of that State.

IV. The term "life annuities" referred to in Article 8 of this Convention means a stated sum payable periodically at stated times during life, or during a specified number of years to the person who has paid the premium or a gross sum for such an obligation.

The convention of October 18, 1946, provides, in part, as follows:

# 26 CFR Ch. I (4–1–10 Edition)

# TITLE III

## Administrative Assistance

## \* \* \*

### ARTICLE 13

(1) The competent authorities of the two Contracting States may prescribe regulations necessary to interpret and carry out the provisions of the present Convention and the Convention of July 25, 1939.

\* \* \* \*

(b) Definitions—(1) In general. Any term defined in the convention or §§ 514.1 to 514.10 shall have the meaning so assigned to it; any term not so defined shall, unless the context otherwise requires, have the meaning which such term has under the internal revenue laws of the United States.

(2) *France*. As used in §§ 514.1 to 514.10, the term "France", when used in a geographical sense, means continental France, exclusive of Algeria and the Colonies.

#### §514.2 Dividends.

(a) General. (1) The rate of United States tax imposed by the Internal Revenue Code upon dividends derived from sources within the United States on or after January 1, 1952, by a nonresident alien (including a nonresident alien individual, fiduciary, and partnership) who is a resident of France when such dividend is so paid, or by a French corporation, shall not exceed 15 percent if such alien or corporation at no time during the taxable year in which such dividends are so received has no permanent establishment within the United States. Article I(a) of the convention, signed June 22, 1956. As to what constitutes a "permanent establishment'' see Protocol III(a), in §514.1.

(2) Thus, if a nonresident alien individual who is a resident of France performs personal services within the United States during the taxable year but has at no time during such year a permanent establishment within the United States, he is entitled to the reduced rate of tax with respect to dividends derived from United States sources, as provided in Article I(d) of the convention even though under the

# Internal Revenue Service, Treasury

provisions of section 871(c) of the Internal Revenue Code of 1954 he has engaged in trade or business within the United States during such year by reason of his having rendered personal services therein.

(b) Effect of address in France on withholding in the case of dividends. For the purpose of withholding of United States tax in the case of dividends, every nonresident alien (including a nonresident alien individual, fiduciary. and partnership) whose address is in France shall be deemed by United States withholding agents to be a nonresident alien who is a resident of France not having a permanent establishment in the United States; and every foreign corporation whose address is in France shall be deemed by such withholding agents to be a French corporation not having a permanent establishment in the United States.

(c) Rate of withholding. (1) Withholding at source in the case of dividends derived from sources within the United States and paid on or after January 1, 1957, to nonresident aliens (including a nonresident alien individual, fiduciary, and partnership) and to foreign corporations, whose addresses are in France, shall be at the rate of 15 percent in every case except that in which, prior to the date of payment of such dividends, the Commissioner of Internal Revenue has notified the withholding agent that the reduced rate of withholding shall not apply.

(2) The preceding provisions respecting the application of the reduced withholding rate in the case of dividends paid to nonresident aliens and foreign corporations with addresses in France are based upon the assumption that the payee of the dividend is the actual owner of the capital stock from which the dividend is derived and consequently is the person liable to the United States upon such dividend. As to action by the recipient who is not the owner of the dividend, see §514.3.

(3) The rate at which the United States tax has been withheld from any dividend paid at any time after the expiration of the thirtieth day after the date on which §§ 514.1 to 514.10 are published in the FEDERAL REGISTER to any person whose address is in France at the time the dividend is paid shall be shown either in writing or by appropriate stamp on the check, draft, or other evidence of payment or on an accompanying statement.

# § 514.3 Dividends received by addressee not actual owner.

(a) Additional tax to be withheld—(1) Nominee or representative. The recipient in France of any dividend, paid on or after January 1, 1957, from which United States tax at the reduced rate of 15 percent has been withheld at source pursuant to \$514.2(c)(1), who is a nominee or representative through whom the dividend is received by a person other than one described in §514.2(a) as being entitled to the reduced rate, shall withhold an additional amount of United States tax equivalent to the United States tax which would have been withheld if the convention had not been in effect (30 percent as of the date of approval of §§514.1 to 514.10) minus the 15 percent which has been withheld at the source.

(2) Fiduciary or partnership. A fiduciary or a partnership with an address in France which receives, otherwise than as a nominee or representative, a dividend from which United States tax at the reduced rate of 15 percent has been withheld at source pursuant to §514.2 shall withhold an additional amount of United States tax from the portion of the dividend included in the gross income from sources within the United States of any beneficiary or partner, as the case may be, who is not entitled to the reduced rate of tax in accordance with §514.2(c). The amount of the additional tax is to be calculated in the same manner as under subparagraph (1) of this paragraph.

(3) Released amounts of tax. If any amount of United States tax is released pursuant to \$514.8(a)(1) by the withholding agent in the United States with respect to a dividend paid to a nominee, representative, fiduciary, or partnership with an address in France, the latter shall withhold from such released amount any additional amount of United States tax, otherwise required to be withheld from the dividend by the provisions of subparagraphs (1) and (2) of this paragraph, in the same manner as if at the time of payment of the dividends United States tax at the